

Reinigung/Desinfektion

Materialien am Gerät

Berücksichtigen Sie bei der Auswahl des Reinigungs- und des Desinfektionsmittels die Materialeigenschaften des Gerätes:

- ① Ruftaste (rot): ASA/PC und TPE-S „Solplast“
- ② Touchfeld (schwarz): PET-Folie
- ③ Anschlussleitung: Weich-PVC
- ④ Gehäuseschale (weiß): ASA/PC
- ⑤ Halterung: ASA/PC

Grundsätzliche Information

Grundsätzlich unbedenklich ist das Abwischen des Geräts und der Halterung mit einem feuchten für empfindliche Oberflächen geeigneten Tuch unter Verwendung einer verdünnten, lauwarmen Lösung aus Reinigungsmittel und Wasser.

Achten Sie darauf, dass keine Nässe in die Anschlussbuchse für den Kopfhörer gelangt.

Es dürfen keine Rückstände des Reinigungsmittels am Gerät, z.B. in dem Lautsprecherspalt, zurückbleiben. Beachten Sie die geltenden Hygienevorschriften für Ihr Krankenhaus.

Desinfektionsmittel

Bei der Überprüfung der Desinfektionsmittelverträglichkeit haben sich Ethanol-haltige Produkte wie z.B. Bacillol® 30 Sensitive Tissues (Bode Chemie) und Suma Alcohol Wipes (Diversey) unauffällig gezeigt.

Touchfeld im Betrieb abwischen

Bevor Sie das Touchfeld reinigen, müssen Sie es vorübergehend deaktivieren. Hierzu das CLEAN-Symbol [6] 3 Sek. gedrückt halten, bis alle LEDs aufleuchten. Solange die beiden grünen LEDs leuchten (ca. 9 Sek.) hat das Touchfeld keine Funktion. Sie können es abwischen.

Cleaning/Disinfection

Materials on the device

When selecting the cleaning agent and disinfectant, consider the properties of the device materials:

- ① Call button (red): ASA/PC and TPE-S “Solplast”
- ② Touch field (black): PET film
- ③ Connection cable: Soft PVC
- ④ Housing shell (white): ASA/PC
- ⑤ Bracket: ASA/PC

General Information

Basically, it is safe to wipe the unit and the bracket with a damp cloth suitable for sensitive surfaces using a diluted, lukewarm solution of detergent and water.

Make sure that no moisture enters the headphone jack.

No detergent residues must remain on the unit, e.g. in the speaker gap.

Observe the applicable hygiene regulations for your hospital.

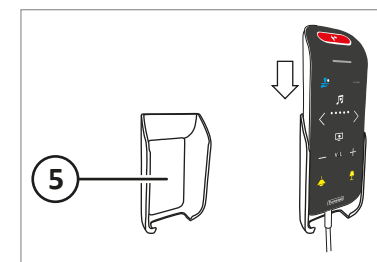
Disinfectants

When testing disinfectant compatibility, products containing ethanol, such as Bacillol® 30 Sensitive Tissues (Bode Chemie) and Suma Alcohol Wipes (Diversey), were found to be inconspicuous.

Wiping the touch field during operation

Before you clean the touch field, you must temporarily disable it. Press and hold the CLEAN icon [6] for 3 seconds until all LEDs illuminate. When two LEDs are lit (approx. 9 sec.) the touch field has no function and it is safe to clean it.

Tunstall



00 8804 40, 09/23 (Rev 5.0)

ePat®lite
77 0370 00, 77 0370 10

Reinigung/Desinfektion
Cleaning/Disinfection